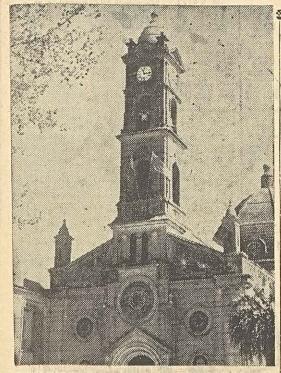
LA CIUDAD DE CASILDA EN SUS "BODAS DE ORO"



Iglesia "Sun Pedro", donde se hallan sepultados los res-tos de don Carlos Casado del Alisal y de su señora es-posa doña Ramona Sastre Aramburu

DIAMO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

ROSARIO, Sábado 28 de Septiembre de 1957

SEGUNDA SECCION

Nº 13.417

Una inolvidable y santa figura

Más de medio siglo ejer-ció su sagrado apostolado como Cura Párroco de la Iglesia "San Pedro" de es-ta ciudad el Rev. Padre Ambrosio Mollaret, recientemente fallecido. Verdade-ro ejemplo da Francisco de Asis supo consagrarse con hondo amor y pasión sacerdotal al servicio de las enseñanzas de Jesús, sem-brando en el alma creyen-te de los feligreses de su Parroquia la profunda fe en la doctrina del cristianismo y de la Iglesia.

Es actual Cura Párroco de esta iglesia el Rvdo. Padre D'Gaetano Ginés, quien continúa la trayectoria ejemplar legada por su noble y dignisimo an-

La Obra Realizada por el Esclarecido Fundador Dió Gloria a su Nombre

Todo acontecer en el tiempo esencial del desarrollo de un pueblo es vida nutricia, mientras esta vida se insuma naturalmente, ya por las raices, ya por el tronco, las ramas o las hojas. Asi toda población, sea villa o ciudad, constituye un elemento vivo cuya existencia nace de la tierra, crece y vigoriza con sus jugos y bajo la acción de un clima, sin aceptar los injertos extraños con que los botánicos o simples aficionados acostumbran a diversificar la naturaleza de los arbustos y las plantas propiamente dichas, para crear en éstos ciertas floraciones de belleza magnificente. za magnificente.

Estas expressones fundamentales dan cuenta de nuestro génesis histórico, y aparecen bajo la forma de los clásicos esquemas matemáticos, cuya poesía está en si mismos por la posibilidad invariable que entrañan como base de infinitas progresiones. Como en la realidad del número, la arquitectura de toda obra creadora es imperturbable en su raíz. Uno es la cifra genética de ambas.

Weamos, pues, en la joven ciudad de Casilda —decimos joven porque medio siglo, a pesar de su andar incansale, sólo ha contribuido a haceria más pujante y progresista—, una historia real convertida en mito, o un mito convertido en historia real. Pero comprobemos, séanos revelado, cuán patente y digno de admiración es el mito que acunó a la historia de la otrora Villa, creada por el genial e ilustre español que fué don Carlos Casado del Alisal, o la historia que encarnó en el mito. Comprendamos cuán sagrada y eterna es la raiz. Lleguemos a ella y por ella con hechos e ideas. Hochos e ideas morales, sociales, económicos. Démosle historias de grandes individualidades y una dinámica de pueblo cuito, emprendedor, de férrea voluntad. Animemos la pequeña y la gran historia, levantándolas desde aquél lejano 1870 a que se remonta su fundación, es decir, desde la hora incipiente en que surgió la Colonia Candelaria. Mas si incurrimos en algún olvido involuntario que él caiga con las ramas y las hojas, jamás con el tronco que al inclinarse vencido descuaja la raiz.

que al inclinarse vencido descuaja la raiz.

Por eso, todo parece lógico, fácil, obligado cuando se mira una vida de atrás para adelate, del epilogo al proemio pasando en revista el indice de los diversos capítulos. Lógica la inquietud, natural el éxito, Pues el destino en que los antiguos creyeron, confiriêndole una ciega majestad religiosa, no es más que el resultado forzoso de la preocupación por alcanzar aquello que se busca con mayor o menor emllo que se busca con mayor o menor empeño. En cambio, ¡qué agrios son los senderos y cuán cargados de incertidumbres los hormontes cuando frente al aguerrido visionario, verdadero héroe civil, se abre un paisaje pleno de cosas desconocidas y lejanias misteriosas! ¡Qué lección de carácter y rectitud ofrece la vida dei fundador de Casilda, principalmente para los jovenes! No siempre están dispuestos éstos a encerrar las impaciencias de la sangre dentro del março de una indispensable disciplina, quieren avanzar al compás de sus rebeidias, lo que es imposible, y el apuro por llegar al término señalado por sus afanes impideles gozar del placer de la marcha. Olvidan que aunque le línea recta sea la menor distancia entre dos puntos, en las cosas de la inteligencia no siempre se llega primero por el camino más corto.

Carlos Casado del Alisal pudo desde su llo que se busca con mayor o menor em

Carlos Casado del Alisal pudo desde su juventud mantenerse dentro de una trayectoria limpida, embellecida por esa ruerza moral que era el espejo particularisimo de su ilnaje inconfundible. Es que el fundador de Casilda tiene contextura de simbolo. Se su linaje inconfundible. Es que el fundador de Casilda tiene contextura de simbo. Se le ve bien desde cualquier punto que se le mire, si no se le contempla en dias en que la cerrazón mental achica las figuras, borra las distancias y desfigura el paisaje. Es difícil encontrar hombres de perfiles tan definidos como los que ofrece su personadidad, recia y entera. No son muchos los que logran su altura. Ni su dignidad tan auténtica. Vertical en la tercera continuidad de sus ideas constructivas. Inflexible en el trazado de un itinerario que tiene necasariamente que cumplir y que él ensaya robustecido por sus grandes convicciones. Mirada penetrante, disciplinada en el descubrimiento de los grandes escollos. Desevelo permanente dedicado a bucear en lo profundo de la conciencia nacional, porque se sentía en nuestra tierra como si ella fuera su misma patria. Abierto el surco, hundió sus ideas en le entraña caliente del suelo donde sólo brotaba el cardo y la paja brava, para que así surgieran las doradas mieses y el esmeralda de los alfalfares. Y esperó, esperó seguro de si mismo, con aquel gesto tan suyo que se convertía a la

Por eso nada hay tan santo como el culto que se rinde a lo que está más aliá
de la triste vibración de nuestra arcilla;
pero nada tan justo como la eterna gratitud a los que feeron genios construccores
de nuestro progreso y que afianzó, aun más
si se quiere, la libertad que conquistaron
los manes de la nacionalidad. Es que sube
y se agiganta el sentido de esa justicia,
si el genio es de aquellos que pusieron la
llama de su inspiración, la potencia de su
vida creadora, al servicio de esa su segunda patria —la hija predilecta de la Madre
Tierra—, que comenzó siendo un sueño, y
por ello, por su aliento, su estoicismo, su
indómito coraje civil, su fe, el talento, la
honradez y la clara intuición del porvenir,
se plasmó en la historia con innegable
realidad.

Fundar pueblos, construir ferrocarriles,
colonizar inmensas extensiones de tierras,
era en aquellas horas inciertas obra de
verdaderos titanes Significaba impulsar la
civilización y elevar el espiritu humano
bacia el prodigio maravilloso de crear una

verdaderos tranes significada impusar estrilización y elevar el espiritu humano hacia el prodigio maravilloso de crear una conciencia fuerte, clara y luminosa capaz de señalar derroteros a la incipiente sociedad que debia dar forma luego, a la familia caractero.

lia argentina.
¿Que fueron antes esas ciudades, esos pueblos, cuarido aún no había aparecido en sú horizonte el portento que los alzaría a la pienitud de su grandeza, del derecho, y de la vida? Pues una selva de esclavitud, a veces una sentina de ignominia, el caótico desconcierto de un mundo que comenzó a girar en la primitiva nebujosa de su destino sin llegar a plasmarse ni en soles ni en planetas, quedandose, no más, como girones de sombras errantes y perdidas en un universo que desconece el milagro de la luz.

Enundar pueblos? Como los ríos avanzan lia argentina.

la luz.

¿Fundar pueblos? Como los ríos avanzen las colonias, las villas, las ciudados, en un continuo devenir. Nunca vuelven a sus fæntes, aunque se curven a veces hacia ellas. Y en cada momento de su avance está presente el camino recorrido. Si, el curso de un río es algo vivo, en el que cada tramo actua de instante a instante sobre el trozo inmediato, como él, a su vez, ha sido vivificado, agitado, sacudido, impulsado por el tramo precedente. Es el panado que está ahi, tras el presente, empujando ai hoy en su paso, vertiendo, hora por hora, en el cauce de la vida de cada hombre, de cada pueblo, de cada continente y de la hum an ni da d, el agua turbia, o cristalina, mansa o rugiente con que fuentes, regatos, arroyos, torrentes, ranchuelos y afiuentes han ido hinchando al curso del ayer. Y el permanente afluir de extrañas ina, mansa o ragente con que tuentes, regatos, arroyos, torrentes, riachucios y afuentes han ido hinchando al curso del ayer. Y el permanente afluir de extrañas corrientes culturales y sanguipeas fué aportando calidades y defectos nuevos, aflinando o modificando los antiguos, despertando apetencias vocacionales más o menos confusas hasta entonces, a la vez haciendo olvidar otras que parecian hasta alli arratgadas y perdurables. Es que los pueblos no siguen órbitas trazadas desde la eternidad ni van, como los astros, dormidos por sus curvas gigantescas. Es el resultado de la acción ejercida con tenecidad, sacrificio y desvelo. Mejor dicho lleva impuesta la fortaleza de espiritu de un grupo de hombres que, por su medio físico y el ambiente moral en que vivieron y las sucesivas incorporaciones a ese núcleo de otros grupos humanos, realizaron la estupenda empresa de vencer al desicrio y convertir las tierras feraces en un inmenso florecer de vida, esperanzas y trabajo.

Si algo faltase para ponderar las virtudes y exquisita ecnsibilidad de cse gran español y pitnero que fué don Carlos Casado del Alisal, sufficiente con traer al recuerdo aigunos de los conceptos que expresara en oportandad de la inauguración del ramal ferroviario Rosario - Casilda que é, construyera, —el Oeste Santafesino— trascendental acontecimiento llevado a cabo el 4 de noviembre de 1883, en presencia de altapersonalidades, entre ellas el entonces presidente de la Nación, teniente general don Julio A. Roca, Dijo Casado, entre otras cosas: "Por eso he querido tener a mi indo a mi dulce compatera y mis amasios hijos, para que compartan conmigo mi folicidad de hoy, como comparten también mis desvelos".

Detengámonos, ahora, reverentes ante esas reminiscencias de la leyenda y la hid.

velos".

Detengámonos, ahora, reverentes ante esas reminiscencias de la leyenda y la historia, tejidas y aunadas entre si como delicada orfebreria, pues ellas hacen que mañana, toda Casilda, al celebrarse el cincuentenario de su elevación a la bien ganada jerarquia de ciudad, rinda el más fervoroso homenaje de gratitud, respeto y admiración el esclarecido fundador don Carlos Casado del Alisal, cuya memoria asume ya la apoteósis de un heroe civil cubierto por los lauros de la gloria inmarcesible.



Don CARLOS CASADO DEL ALISAL

Nació en la ciudad de Villada, provincia de Palencia, España, el 16 de marzo de 1833. Fueron sus padres don Pedro Casado y doña Maria Casilda del Alisal. A los 20 años, egresa de la Escuela de Marina de Bilbao con título habilitante de Tercer Piloto. Llegó también a graduarse de Bachiller en Filosofía, el 18 de julio de 1850, Mas su vocación era otra, y deja la carrera de marino en la que dió pruebas de valor y temeridad. Desembarca en el puerto de Buenos Aires, en los últimos meses de 1857. Contaba en ese entonces 24 años de edad. Al poco tiempo se traslada a Rosario de Santa Fe, donde comienza a trazar toda su acción futura que, por cierto, va cobrando proyecciones estupendas: banquero constructor de ferrocarriles, primer exportador de trigo del país a Europa, colonizador, fundador de pueblos.

HIMNO A CASILDA





JUAN B. SPADARO Ya los lauros de la gloria han cubierto la ciudad, por diez lustros que ha vivido en fecunda intensidad.

Y sus hijos, con amor sean labriegos o artesanos, van marchando de la mano entonando su canción.

Fué Casado el arquetipo que forjara la grandeza de Casilda, la heredera de la antigua Candelaria, que hoy ufana de su historia, en radiante luminaria va ostentando su progreso, su blasón y su belleza.

Sean eternas esas glorias alcanzadas con fervor en las lides del trabajo de su larga trayectoria, elevadas cual banderas, señalando la victoria que Casilda conquistara, triunfalmente con honor.

Y sus hijos, con amor, sean labriegos o artesanos, van marchando de la mano entonando su canción.

El Decreto de Declaratoria

de Ciudad

Reproducimos el texto del decreto de declaratoria de ciudad:

CASILDA, Septiembre 29 de 1907 Habiendo sido aprobado por decreto de 24 del corriente el censo levantado por la Comisión de Fomento de Villa Casilda por el que se declara esta localidad, dentro de cuyo radio se encuentra comprendida Nueva Roma incluída entre los centros urbanos que tienen derecho al régimen comunal y en atención a su desarrollo urbano y progreso económico alcanzado;

El Goberna de la provincia

DECRETA:

Art. 1º - Elévase Villa Casilda a la categoría de ciudad.

Art. 2º — Comuniquese a quienes corresponda, dése cuenta oportunamente a la H. Legislatura y al R. O.

ECHAGUE

CALIXTO LASSAGA

Los Pobladores de la ex Villa CasiIda

No se puede dejar en el olvido, por su puestos, a aquellos que en las horas incipientes de la otrora Villa Casilda, vinieron a establecerse en la población fundada por don Carlos Casado del Alisal. Trabajaron con aninco, se identificaron al ambiente con una actividad incansable que fué la base del desarrollo y progreso de esa rica y fecunda literra.

actividad incansable que fué la base del desarrollo y progreso de esa rica y fecunda tierra.

Constituyeron sus hogares, nada los amilanó en la lucha, afrontaron con estoicismo más de una privación, sentian orgulo al mostrar el dorse chando y de sol a sol se entregaron a la dura faena de 3r sembrando los surcos promisorios de los cuales surgió el milagro de la hoy ficreciente y pujante ciudad lla mada la "Perla del sur santa fesino". Ellos esculpieron sobre el alma pétrea de no pocos espíritus indiferentes el decálogo del deber con los sa cros mandamientos de las reesponsabilidades y, también, de

ponsabilidades y, también, de la gratitud hacia el suelo en que habitaban como una pa-tria adoptiva. Por esc jun-to al nombre de Carlos Casa-

do dei Alisal se vinculan los de otros esforzados pioneros de aquellos tiempos heroicos: Juan Motino, Ambrosio Cana

le. Juan Pescio, Francisco

Juan Frola, Lorenzo Destéfa nis, Carlos Belletti, Angel Zu-nino, Antonio Gatti, Antonio Ruffinelli, Francisco Gonzani,

Juan Bautista Gervazzoni, Jo sé Mottino, Esteban Simonet-ta, Georges Matheu, Francis-co Zuzini, Juan Crenna, Gra-ciano y Juan Coda Zabeta, Luis A. Rocca, Pietro Caso

lino, Juan Bourgeois, José A.
Monzón, Pedro Soto, José A.
Zorrilla, José Thedy, Francisco Casado, José A. Arregui,
Pedro Ghezzi, León Forel, Wi

lliam Melville, Venancio Fran

co, Segundo Peña, Eliseo y Joaquín Sastre, Angel Busta-mante, Bartolomé Borzone, Pe

dro Culasso, Juan S. Raimon

da, Felipe Zanoni, Guldo Crolle, Ramon Gastañaga, Jo-sé Bigorday, Luis Crenna, Maximino Lagos Javier Za-balza, Luis Mirabelli, Carlos

Brebbia, Angel Cristiani, Ra-fael Alfonso, José Ponti, An-tonio S. Mazza, José Maria, Buceta, José Echeverria, Luis Masetti, Pascual Chabás, Car-

los y Bautista Sauberán, Joa-

Por orden cronológico

CASILDA CASADO DE GONI (f.)

Maria Casilda Goñi Sylvia Goñi Casado de Lanusse Elena Goñi de Genoud Manuel Augusto Goñi

GENARA CASADO DE MAGRANE (f.) Carlos A. Magrane Casado José E. Magrane Casado

CARLOS M. CASADO (f.)

María Celina Casado de Colombres Carlos Guillermo Casado Graciela Ramona Casado de Balbiani Angélica Susana Casado de Guerrico María Elena Casado de González Calderón

RAMONA CASADO DE BARRIO (f.)

JOSE CASADO SASTRE (f.)

Laura Casado de Sánchez Terrero María Otilia Casado de Peralta Ramos José A. Casado Isabel Angélica Casado de Novaro Elena Casado de Cruz

PEDRO CASADO (f.)

Pedro Ramón Julan Casado Sastre Concepción Casado Sastre de Vejázquez Inés Casado Sastre de Cavanagh Carlos Angel Pedro Casado Sastre Angel Pedro Casado Sastre Marta Casado Sastre Marca Pedro Casado Sastre Marcos Pedro Ca

ALBERTO S. CASADO (f.) Maria Inés Casado de Dominguez

MARGARITA CASADO DE

DE CORRAL (v.)

Maria Margarita de Corral de Barri Elizabeth de Corral de Zorraquin Pablo de Corral Helena de Corral de Pidat Carlos de Corral Angélica de Corral Angélica de Corral Estela de Corral de Berro Madero

EDUARDO CASADO (f.)

Eduardo H. Casado Sastre Genara Casado Sastre Angélica Casado Sastre de León Isabel Casado Sastre de Moreno Bunge Margarita Casado Sastre de l'ornicles







Excelentísimo señor Presidente Provisional Gral Pedro E. Aramburu, quien presidirá mañana los actos en Casilda; Excelentísimo señor Vicepresidente del Gobierno Provisional de la Nación, contraalmirante Isaac Rojas; señor Interventor Nacional en la Provincia, Dr. Clodomiro Carranza

SERENA V SERENA S.C.C. E INDUSTRIAL

CAPITAL: 600.000 PESOS min.

EXPONENTE PONDERABLE DEL ESFUERZO FABRIL

Una Marca Consagrada y Difundida en el País





Los propietarios de la tabrica, señores Omar H. y José Serena

Marca Registrada

Maria Elena

32 TIPOS EXCLUSIVOS
EN SUS
LINEAS DE ELABORACION

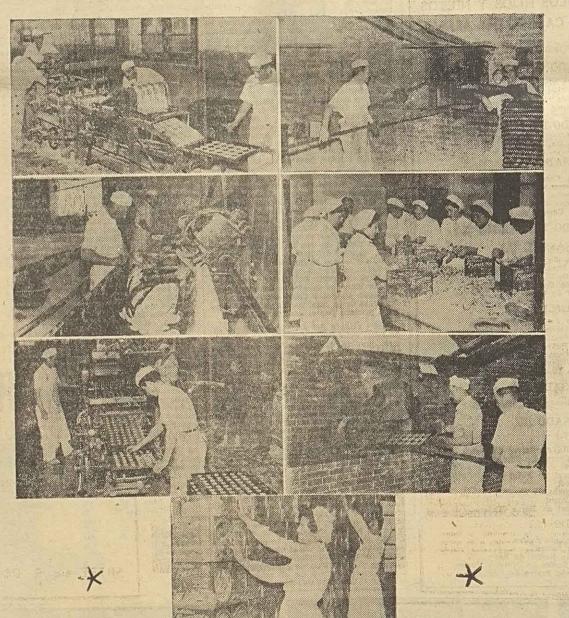
UNA EVIDENTE DEMOSTRACION DE CAPACIDAD PRODUCTIVA DE ESTA INDUSTRIA Y DE LA PERFECTA ORGANIZACION QUE LA ORIENTA, ES FACIL CONSTATAR CUANDO SE VISITAN LAS DISTINTAS SECCIONES DE LA FABRICA

DS problemas de la economía y del trabajo tienen en la ciudad de Casilda, a través del decurso de este medio siglo, aspectos que les son singulares. Es así que su industria, no obstante su potencialidad, es de reciente formación. Considerada como fenómeno histórico, podríamos decir que a pesar de ello su desarrollo e importancia alcanzan proyecciones asombrosas. En prestigio ha sido en muchas ocasiones, obra de la inteligencia, la comprensión y el espíritu de empresa y, no pocas veces, de la capacidad de sacrificio de los hombres que le brindaron sus mejores energías, y expusieron también sus capitales, en cuya defensa fueron ecuánimos y humanos.

La industria casildense, lejos de oponerse o levantarie vallas a la legislación tultiva de los empleados u obreros, que fué dictándose paralelamente a su desenvolvimiento, le prestó su más amplia y comprensiva acogida. No ha sido, el capitalismo casildense, cerrado u obtuso. Por el contrario, puédese anotar con legítimo orgullo que la industria y el comercio local, tomados en su conjunto han dado muestras inequivocas de su espíritu de colaboración, adoptando la actitud más digna y progresista, o sea la de acompasar sus pasos al ritmo de los nuevos tiempos y al deseo de trabajar en aras del engrandecimiento del país.

De aní que, cuando se menciona a los esforzados hombres de trabajo, abnegados y tenaces en la lucha por el acrecentamiento del progreso hadustrial de Casilda, surgen, entre otros, los nombres de los señores OMAR H. y JOSE SERENA quienes, a pesar de su juventud, representan un bello ejemplo de laboriosidad y un ideal puesto al servicio de una empresa comercial de blen ganado renombre, tal es la firma SERENA y SERENA S. C. C. e Ind.

Indudablemente, si se examina con criterio imparcial la limpida trayectoria de esta firma industrial y la amplia acogida que se dispensa a sus productos, se ha de llegar a la conclusión de que Casilda puede vanagloriarse de contar con hijos capaces de luchar y propender no sólo a un mayor progresso de la actividad fabril casildense, sino del propio país por cuanto los artículos de la marca "SERENA" nada tienen que envidiarle a sus similares de la más alta catidad fabricados en la Capital Federal o ca otros centros importantes de la Remidiales



Diversos aspectas de esta moderna Fábrica de Galletitas, en los que pueden apreciarse la Máquina Estampadora; el Horno y Amasadora, y la Sobadora marcas "Siām"; máquinas Depositadora y Gueringadora; Sala de Envases y Acondicionamiento.

N alto exponente de Productos de Superior Calidad es esta industria en que se fabrican 32 tipos distintos en sus líneas de claboración y son respeldados por uma marca que se ha popularizado en vastas zonas del país. GALLETITAS "SERENA" son producidas mediante un cuidadoso proceso de preparación en el que se destaca la higiene y la calidad de la materia prima, así como la precoupación personal de los propietarios del establecimiento, todo lo cual ha motivado el constante aumento te la demanda de sus variados productos.

Montada la fábrica con maquinarias de las mass modernas, se halla instalada a la altura del presatigio logrado a través de los años de su funcionamiento. Posee una máquina "Estampadora" con capacidad de producción de 22 bis. en 8 horas de trabajo. La máquina "Depositadora" que produce 2.000 docenas de "Vainilla" por minuto; y la "Gueringadora" con un rendimiento de producción para 14 bis. diarias en 8 horas de labor.

La sala de envase y acondicionamiento, donde trabajan numerosas operarias, ofrece las mayores garantías de higiene y pulcritud, lo que es elemental en la elaboración de estos productos, riquisimos ai paladar y nutritivos a la vez.

Ningún detalle se ha descuidado para el mejor funcionamiento de la fábrica. La distribución de las disfintas secciones y de las cuales los grabados que finistran fehacientemento esta página, así como la forma de realizarse las tareas —en las que predomina una cuidadosa limpieza y el celo especial con que se manipulan los elementos utilizados en los 32 tipos exclusivos en sus líneas de elaboración— conviertan el ambiente en agradables recintos donde el obrero trabaja más a gusto y sabe manifemer sin defecciones el sentido de reciprocidad que lo hace una amigo del patrón.

PARA LA DISTRIBUCION DE SUS PRODUC. TOS LA FIRMA

SERENA y SERENA S.C.C. • Ind.

CUENTA CON UNA FLOTA DE CAMIONES QUE LE POSIBILITA EL RAPIDO ENVIO DE LA MERCADERIA A LOS PUNTOS MAS DISTANTES DE LA REPUBLICA

LOS PRODUCTOS SERENA SON DISTRIBUIDOS EN LAS PROVINCIAS DE SANTA FE, MENDOZA, SAN JUAN, SAN LUIS, ENTRE RIOS, BUENOS AIRES Y SUR DE LA REPUBLICA. También cuenta con REPRESENTANTE EN LA CIUDAD DE ROSARIO.

Santa Fe y Casado

T. E. 290

CASILDA

LAS AUTORIDADES MUNICIPALES



Comisionado Municipal don GUILLERMO HUARTE y el secretario don PRIMO BAETI

Homenaje de Gratitud a la Mac

racteriza por sus hermosas plazas y jardines, y que hoy renuevan su encanto, estallante y perfumado por la primavera- es, en estos días jubilosos para sus habitantes, escenario de cálidos festejos con motivo de celebrarse las "Bodas de Oro", en que alcanzó la jerarquía de ciudad.

Es cierto que el progreso de esa población se debe al esfuerzo denodado de sus hijos, pero hubo también algo inmensamente grande que alimentó con su amor y su fe las esperanzas cifradas en el corazón de los primeros pobladores y, luego, acrecentadas por quienes siguieron la senda trazada a través de larges penosos años de lucha. Nos referimos a la mujer, a la compañera del hombre en las horas de oonanza o en medio de los inciertos y largos días de incertidumbres: la MADRE.

A la madre que después de lle-

ser, vida y belleza. Por eso es élla la que tiene más derecho que nadie a evitar que su obra sea desvirtuada y empequeñecida. Ya es hora que a la Madre, que han exaltado los escritores en todos los idiomas y en todas las latitudes, le consagre su homenaje todo pueblo culto y progresista. La madre es lo único que hay en la tierra para convertir seres egoistas en hombres generosos. Ella tiene en sus manos, para moldearla, lavida del niño, en el que se asoma, desde sus primeros años, la naturaleza, fundamentalmente egoísta, del hombre. Y es la madre la que, con caricias y mimos, lágrimas y besos, tiene que ir destruyendo en la que pudiéramos llamar edad crítica del futuro hombre, el sentido del

tierna, un concepto humano de comprensión, reflexión y belleza.

Saludemos, entonces, desde estas líneas a las virtuosas y abnegadas mujeres casildenses de ayer, de hoy y de siempre. A la MADRE que, por serlo, sabe también lo que la madre se merece. Y es que una madre -como

la definió Ramón Angel Jara-, tiene algo de Dios por la inmensidad de su amor y mucho de ángel por la incansable solicitud de su cuidado; de joven posee la reflexión de una anciana y en la vejez trabaja con el vigor de la juventud; que si es ignorante, resuelve los secretos de la vida con más acierto que un sabio y si es instruída se acomoda a la simplicidad de los niños; que siendo vigorosa se estremece con el vagido de un niño y siendo débil se reviste, a veces, con la bravura del león...

fábrica.

CARPINTERIA MECANICA DE OBRAS

JUAN BELLUZ

En 1935, don Juan Belluz, montó un establecimiento dedicado a la carpintería mecánica de obra, dotado de completa maquinaria moderna. La carpintería está instalada de elementos adecuados: sierra sin fin, garlopa, cepilladora, tupí, espigadora, escopladora, pulidora de mesa, afiladora automática para cuchillas de garlopa y cepilladora, barrenadora. Todo el proceso de carpintería está mecanizado y sólo el armado se realiza a mano. En la actualidad esta firma realiza una intensa tarea dada la demanda de trabajos que se le solicitan y es evidencia del bien ganado prestigio que le

E. ZEBALLOS 2137 T. E. 524 CASILDA

HORACIO H. TOLEDO

Rematador Público

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

--- CASILDA ---

La Firma LUIS J. MORONI y Cía. S. R. L. LOS TALLERE



En 1917 fué fundada le vy Cia, S. R. L. incorporantique de la misma el señor lose a la misma el señor lose a la misma el señor y este último también lo hacorporandose a fa misma el señor lose a la misma el señor y este último también lo hacorporandose a fa misma el señor de los este de la firma lose los doctores Juan Ernario de los martillero, retiránte de los neces Juan Ernario Delfin y Carlos Alberto Moroni Lugano y en 1950 se suma la señora Alejandrina Lugano de Moroni y en 1956 se incorporan a esta Sociedad la señoria María Susana Moroni y la señoria María Susana Moroni y la señoria Angela Ripari de Baila y el señor Luis la señora de buen gusto.

dad desde el año 1948, L. (Emilio Mitre 344, cantidad ya que tienen los Talleres T.B.C. en los Capital Federal) y se dis proyectado ampliar la que se fabrican palas y tribuye a los cuatro ámazadas de acero forjado bitos del país por interde una sola pieza en to- medio del comercio mados sus tipos y medidas. yorista. LAS PALAS se fabrican

utilitarismo para mostrarle que,

por encima de ese valor prácti-

co de goce o de defensa, está la

grandeza del espíritu. Y así ha-

En la actualidad esta con acero SIEMENS industria ocupa a 43 MARTIN de muy buena obreros, y de contar con calidad y su procedimien- refuerzo de energía eléc-

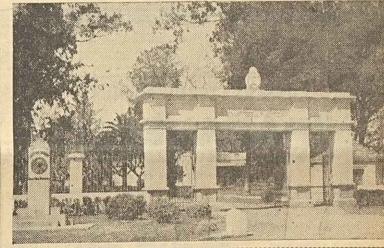
sistema de forjado y la Exhibición de una película de interés para el agro

LAS AZADAS son construídas en diversidad de La firma LUIS FUHR tipos, lo que hace destay Cía. Soc. Resp. Ltda. car en este rengión a la de enorme arraigo en tomarca T.B.C., ya que las. da la zona que abarca el mismas se aplican a los departamento Caseros, distintos trabajos regio- presentará esta tarde, nales, tales como la tucu- en el Teatro "Moderno" mana, en la caña de azú- de la ciudad de Casilda, car; la mendocina, en las | y por gentileza de CON quintas de viña; la algo- CORD SAIC (Prensa y donera, en el cultivo del Publ.), una película doalgodón; la de carpir y la cumental en colores, de tipo mano, en las quin- sumo interés para el agro tas; y las de albañil, con argentino, siendo la eny sin regatón para esos trada gratuita. Se ha invitado al público en ge-Las mercadería produ- neral y en especial a los cida por T.B.C. es vendi- agricultores.



DON ENRIQUE DESTEFANIS

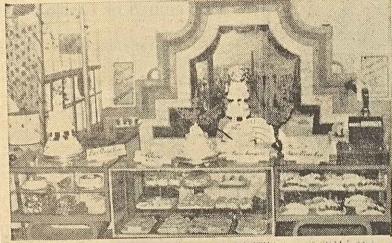
ESCUELA NACIONAL DE AGRICULTURA "General San Martin"



Portada principal de la Escuela Nacional de Agricultura "General San Martin", de reciente construcción y que motivó también la rectificación de la calle de acceso a la misma, y consecuentemente, la reubicación del monolito erigido en ese sitio en homenaje al ex diputado nacional Jorge Raúl Rodriguez el que ha sido corrido unos metros hacia la dereche. Dicho monolito fué inatigurado el 24 de junio de 1930, es decir, al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del expresado ex legislador santafesino. Como invitada es pecial asistió la señora madre del extinto, doña Dolores R. Vda. de Rodriguez, siendo recibida y atendida por una comisión formada por las señoras Pierina T. de Culasso, Amanda A. de Fitch, y señoritas Josefa Brebbia y Felipa Huarte. Dicho dia fué declarado feriado para todo el departamento Caseros. Arribaron a Casilda, delegaciones de distintas partes del país, del P. E. macional y provincial, una compañia del Regimiento II de Infanteria, etc. En el acto de la inauguración hicieron uso de la palabra el presidente de la comisión de homenaje, doctor Teófilo A. Meana; el doctor Alberto J. Mazza, por sus amizos, y el señor José Maria Buceta (h.), por el pueblo de Casilda.

CONFITERIA "CENTRAL"

MASAS FINAS - POSTRES - BOMBONES - CARAMELOS FINOS - PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD



Vista del "Stand" presentado por la conocida CONSTELLA.

Vista del "Stand" presentado por la conocida (CONSTELLA).

Muestra Industrial y Comercial. Ha llamado poderosamente la atención la esmerada elaboración y el arte puesto en evidencia por quienes han tenido a su cargo rada elaboración y el arte puesto en evidencia por quienes han tenido a su cargo rada elaboración y el arte puesto en entre que se exhiben: verdadesro alarde de buen gusto e ingenio

BUENOS AIRES 2352

UC.

A

110-DO

RE-

F. E. 224

CASILDA

& Cia. S. R. L.

Almacén - Ferretería - Bazar y Menaje - Vidrios y Cristales Corralón de Maderas - Materiales de Construcción Máquinas Agrícolas

MITRE esq. R. DE ESCALADA T. E. 76 CASILDA

1880

DELFINO FUNDADOR:

STOISA -1957



STOISA y Cía.

Sociedad Responsabilidad Limitada

AGENTES:

Distribuidores

Schell-Agar Crossy Cia. Ltda.-Philips

BUENOS AIRES 1702 y 2255

T. E. 27 - 30 - 374 - 468

CASILDA

HOMENAJE DE

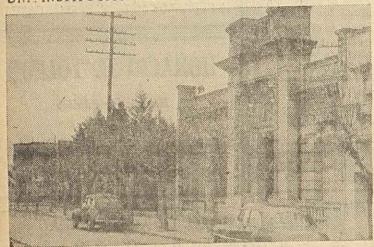
INCAP S. R. L.

GALERIA ROSARIO

Oficina 505 -- T. E. 43207

ROSARIO -

UNA INSTITUCION SOCIAL DE SOLIDO PRESTIGIO



Vista del frente del edificio del Club Social cuya presidencia ejerce don Angel Busso.

CONSERVATORIO. MUSICAL

Director Prof. MATEO A. PAPAVERO con 276 incorporados en el país

Bv. O. LAGOS 2382

CASILDA

Este acreditado estudio, ini cias Eventuales y toda ley de la firma social, además de los ció sus actividades el 1º de la Dirección General Impositiva Asesoreria Contable, Orga va Asesoreria Contable, Orga va Asesoreria Contable y Audito ricas Contratos Sociales. Lo ciempo, debido al incremento tomado en sus actividades, debieron trasiadar sus oficionas al local que actualmente ocupa: Sarmiento 1839. Processonalmente, cor responde destacar que se especializan en Asesoria de Réditos, Bene ficios Extraordinarios, Ganan

LA ORGANIZACION COMERCIAL

S. VENTIMICLIA Y CIA. S. R. L.

Desde que instalara en es ta ciudad su sucursal la prestigiosa organización comercial que gira bajo el rubro de S. Ventimiglia y Cia. S. R. L., con sede central en Rosario, calle Corrientes 250, buede decirse sin a m b ages que bien pronto se hizo acree dora al apoyo ilimitado de vastos sectores de la zona agricola de Casilda y poblaciones limitrofes, a lo cual debe agregarse el aporte de una numerosa y calificada ciientela deseosa de surtirse de articulos que significan una garantia bajo cualquier punto de vista, tal la EL Establecimiento Industrial 'DONHER'

Este establecimiento Industrial Sr. Domingo Churriguera, quien desde 1940, entre otras actividades ha dedicado especial atención al perfeccionamiento de instrumentos para pesar, fabrica un todos ios sentidos y otros S. VENTIMIGLIA Y CIA. S. R. L.

El Establecimiento Industrial 'DONHER'

Este establecimiento fabril, fundado por el prestigioso industrial Sr. Domingo Churiguera, quien desde 1940, entre otras actividades ha dedicado especial atención al perfeccionamiento de instrumentos para pesar, fabrica un tipo de básculas de alta capacidad, con oscilación en todos los sentidos y otros dispositivos esenciales y que coloca a los productos de esta naturaleza en un plano de superioridad inigualable.

La base esencial de esta e a pe cialidad —Básculas de Alta Capacidad — consisto, a más de una protija selección de materiales adecuados, como cuchillas y cojinates, los que son construidos con aceros especiales de la más alta resistencia, por sus alercionea, tal como el acero extra tenaz duro, y templados con propedad como las mejores, dado que en cualquier circumstancia el recambio fácil, y otros detalles de orden, tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden, tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, método de control, dispositivo de recambio fácil, y otros detalles de orden tes, metodo de control de de la una protiga selección de la subreta de la particular de la una protiga selección de la control de la viral de

silda, el Estudio Impositivo
a que hacemos referencias, ha
extendido sus actividades a
las siguientes poblaciones:
Sanford, Chabás, Villada, Firmat, Los Molinos, Arequito,
Los Nogales, San José de la
Esquina Pujato, Zavalla, Carcarañá, Cañada de Gómez,
Gruentes, Mugueta, Bigand,
Bombal, Arminda, Alcorta.

OTROS DATOS
Puede decirse que en los

OTROS DATOS

Puede decirse que en los
pueblos enumerados más arri
ba, este estudio impositivo
absorve a los principales establecimientos industriales y

tablecimientos industriales y comerciales, como asimismo a numerosos colonos, alcanzando a la cantidad de 800 cilentes aproximadamente los que figuran en sus respectivas carpetas.

Otro aspecto digno de ponderación es el que caracteriza al expresado estudio, y que pusde sintetizarse en estos términos: Seriedad, Reserva Absoluta, además de los amplios y profundos conocimientos que poseen sus componentes en la materia impositiva contable.

ALBERTO D. BREBBIA

ABOGADO

Atiende personalmente en Casilda:

MARTES, JUEVES Y SABADO

ESPAÑA 2032 — T. E. 530 — CASILDA LAPRIDA 1319 — T. E. 42131 — ROSARIO

Dr. Arturo Maderna Dr. Arturo Maderna (h.)

Abogados

BUENOS AIRES 2341 MAIPU 517

CASILDA ROSARIO

TRACTORES CAMIONES COSECHADORAS

Implementos Agrícolas

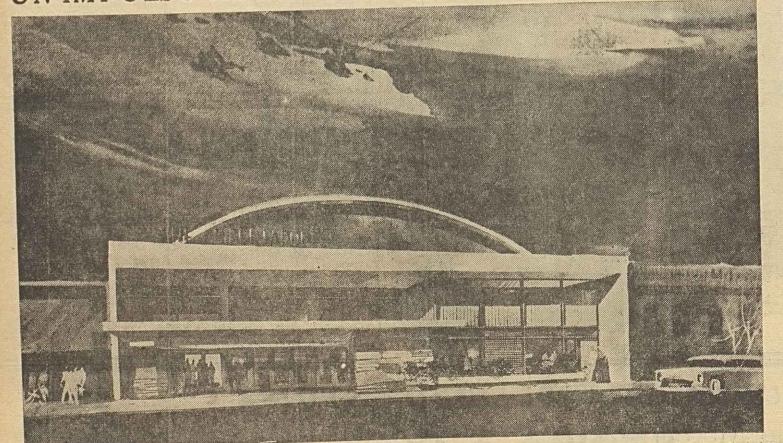
TALLERES DIESSEL

Santa Fe 2201

T. E. 536

Casilda F.C.N.B.M.

UN IMPULSO AL PROGRESO EDILICIO DE CASILDA



Perspet va que ofrecerá el Monumental Cine-Teatro "LIBERTADOR". El directorio de la Sociedad —elegido por los señores accionistas— se halla formado de las elegidos personas: presidente, Juan Z. Olsina; vicepresidente, Dr. Julio Raul Mirad; directores: Enrique J. Nizzo, Avelino Gentili y José E. Vignolo; síndico tidar: Dr. Hermán Mestman; sindico suplente: Fornando Capdevielle.

A LA CIUDAD DE CASILDA

__ Y A __ SU ILUSTRE FUNDADOR EL GRAN ESPAÑOL

Don Carlos Casado del Alisal

Primer Exportador del Trigo Argentino a Europa



Dr. JUAN B. CANOSO

Abogado

Bv. LISANDRO DE LA TORRE 2164

T. E. 366 - 432

El más rápido, comodo y seguro servicio, con todas las innovacio-

CASILDA

SERVICIOS DE ROSARIO - LA PLATA - MAR DEL PLATA

Brinda al público la comodidad y confort de sus servicios expresos con nuevas unidades.

RESERVA SU COMODIDAD CON 30 DIAS DE ANTICIPACION:

ROSARIO
Est. MARIANO MORENO
LA PLATA
PLAZA ITALIA 167

SAN NICOLAS
EARTOLOME MITRE 94
PERGAMINO
Est. Ter. OMNIBUS

CORRES DE BESCO

Tel. 3147 Tel. 678

LUJAN
MITRE y 9 DE JUIO — Tel. 114
N. Sra. DEL B. VIAJE y S. MARTIN — T. 0163

nes del transporte moderno y esmerada atención

Est. Ter. Omn. MAR DEL PLATA

(Adhesión "Bodas de Oro" CASILDA)

LA MUNICIPALIDAD DE SAN LORENZO

dispuso designar una calle con el nombre de "CASILDA CIUDAD"

Una elocuente adhesión a las "BODAS DE ORO" que celebra Casilda, la ciudad fundada por el ilustre don Carlos Casado del Alisal, es la de la Municipalidad de San Lorenzo, cuyo texto respectivo dice:

ORDENANZA Nº 29

San Lorenzo, 11 septiembre 1957

VISTO

Que el día 29 de Septiembre del año en curso, cumple Casilda el Cincuentenario de la Declaración que le elevara al rango de Ciudad, jerarquía lograda legítimamente, dado su ascendente riqueza agrícola-ganadera, progreso industrial y edilicio, desarrollo comercial y cultural e incesante fecundidad, que le han permitido ocupar así primeros planos en el concierto de sus jerárquicamente similares ciudades santafesinas, contribuyendo asimismo a participar en la obra común de los pueblos por consolidar la grandeza de la Patria; y.

CONSIDERANDO:

Que tan auspiciosa celebración encuentra el eco propicio imperante en el espíritu del Pueblo de San Lorenzo siempre dispuesto a identificarse con todo problema, interés o sentimiento de sus conglomerados semejantes;

Que las actuales autoridades de esta Ciudad, en el propósito de adherirse al homenaje a cumplirse con el motivo expresado, exponen su asociación al júbilo de la población de Casilda, disponiendo la denominación de una calle del municipio local, la que, a partir de la sanción de la presente, llevará el nombre de dicha Ciudad; POR TANTO:

LA MUNICIPALIDAD DE SAN LORENZO HA SANCIONADO LA SIGUIENTE O R D E N A N Z A:

'ARTICULO 1º — Desígnase con el nombre de CASILDA CIUDAD, a la actual calle Nº 1 de la urbanización Colombo Berra, ubicada en el "Barrio El Pino" al Noroeste de la ciudad de San Lorenzo.

ARTICULO 2º — El Departamento Municipal de Obras Públicas, procederá a la colocación en el lugar considerado adecuado a tal fin, de la correspondiente placa de nomenclatura.

ARTICULO 3º — Dése conocimiento del texto de la presente Ordenanza, con transcripción de sus fundamentos, a las Autoridades Municipales de la Ciudad de Casilda.

ARTICULO 40. — Comuníquese, arhívese y dése al R. Municipal.

MARIO A. GALLARDO Secrat. de Gobierno PEDRO L. CAPPANNARI Comisionado Municipal

ALFREDO GENTILI y Cía.

Soc. de Resp. Limitada

Capital: \$ 343.600.—

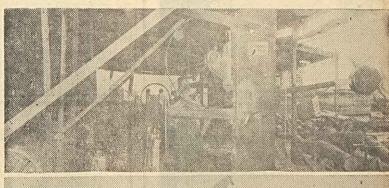
ASERRADERO

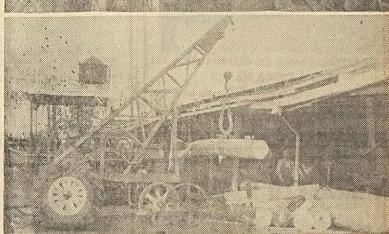
FABRICA de CAMAS, RAYOS, MAZAS y VARAS

Maderas del País y Extranjeras

(Arriba): Moderna y poderosa Sierra Sin Fin, con cilindro aplicable, en pleno funcionamiento.

(Abajo): Guinche mecánico para el levantamiento de troncos.



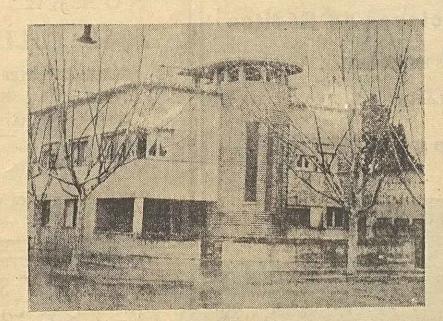


ACE muy pocos lustros nació en los hombres de Caslida la decisión de una segunda etapa para el progreso de esta ciudad. El empuje formidable del esfuerzo colectivo, de la fiebre creadora de los pobladores, comenzó a cambiar y transformar la urbe en emporio industrial. La vida toda de este centro laborioso adquirló facetas ponderables por la lucha denodada de sus hijos, y los yunques y las fraguas, los motores y los generadores eléctricos, las sierras y los hornos, dicen del fundamento económico de esta indetenible evolución casildense, alentada por el ansia de superación de un pueblo que ama la paz y el trabajo. Modelados en esa pasta, són los señores ALFREDO, AVELINO NICOLAS y HERMINIO GENTILI, integrantes de la acreditada firmia industrial que nos ocupa. Pero no es para menos: descendientes de un viejo y honesto hogar casildense, han sabido hacerse acrecdores a la ilimitada confianza que se los dispensa en todos los sectores de su actuación. La capacidad de producción de esta industria es enorme, pudiendo decirse sin temor a equivocos que, entre sus similares, esta firma ocupa un lugar de vanguardia dentro y fuera de Casilda.

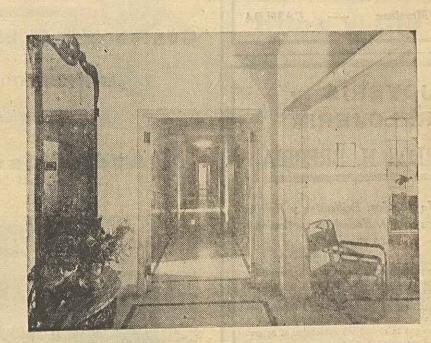
BUENOS AIRES 3440 - C. C. 46 - T. E. 470

CASILDA Prov. Santa Fe

Sanatorio "San Luis"



Frente del amplio edificio de este moderno sanatorio



Hall y entrada principal a los consultorios médicos, sala de cirugia, etc.

Dr. Juan Ernesto Moroni

CUERPO MEDICO:

Dr. Juan Carlos Raffo

Cirugia Señoras - Partos

Cirugía General Estómago - Intestino - Vías Biliares

Dr. Carlos Alberto Moroni

Clinica General - Niños

Buenos Aires 1785 - T. E. 364

CASILDA

POR SU SUBLIME MISION DE GENERADORA DE LA HUMANIDAD, FORJADORA DEL HOGAR, DE PUEBLOS Y DE NACIONES

Escultura de Antonio Daniel Palau - San Luis 2555 - Rosario



LA GRATITUD POPULAR GLORIFICARA EN EL DIA DE LA MADRE

su amor, ternura y abnegado sacrificio de todas las épocas, en todos los pueblos, ciudades, plazas y jardines, socieda-des, escuelas y hospitales. Alto mt. 1,15, ancho frontal 0.55, lateral 0.75.

Dr. ALBERTO B. MAZZINI

Abogado

Byard. LISANDRO DE LA TORRE 2219 CASILDA

> **ESTABLECIMIENTO** AGRICOLA GANADERO

"EL MIRADOR"

Cipriano Martinez

- CASILDA

JOYERIA RELOJERIA

CARLOS H. BREBBIA

Surtido de Alhajas, Brillantes y Relojes de todas clases. Novedosos entículos

para regalos

La sola mención de esta firma es una garantia de la bondad de los artículos del ramo en que gira. Su larga trayectoria en la vida comercial de Casilda y su zona de influencia, señalan a este cemerolo como un innegable exponente de gravitación a través de estos 50 años que la ciudad vió acrecentar el deserro lle de su potencialidad económica.

BUENOS AIRES 2299 T. E. ST CASIDDA

JUAN B. SPADARO

ESCRIBANO Y PROCURADOR NACIONAL

Asuntos Civiles y Procesales - Sucesiones -

BUENOS AIRES 1974

CASILDA T. E. 85

Numerosa Concurrencia Esiuvo

Presente en la Disertación del Periodista Tisera López

Uno de los actos que contó con mayor auspicio de público en los festejos ción del periodista señor Gregorio Tiprogramados en ocasión de celebrarse el eincuentenario de la ciudad de Ca. acontecimiento citado.

1888

el eincuentenario de la reiudad de Ca. principal de la Biblioteca "Carlos Ca. que se realizan en oportunidad del acontecimiento citado.

En nombre de ésta hizo la presentación del conferenciante la profesora Stra, Emilia Huarte, quien en oportunos conceptos dijo, entre otras cosas, que empeoraban la palasbra del señor Tisera López "con el cariño hondo y sincero de la emación suscitada al recibir el retorno de un buen amigo, de un buen hijo".

El conferenciante, al agrade cer esa acogida, se refirió a lo que significaba esta ciudad para quienes al levan en el corazón y para quienes auspiciosa para la República:

el eincuentenario de la Biblioteca "Carlos Ca. que se realizan en oportunidad del acontecimiento citado.

a evocan-a través de su rico da su acción como hombre de dora que alli se cumplia. Asimismo el paso de Sarmiento por Casilda cuando fue hués más adelante—una referencia a la amistad que lo vinculó al na la mistad que lo vinculó a la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia a la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia to la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso de Sarmiento más adelante—una referencia la la amistad que lo vinculó a la mismo el paso des su citro de la República general Roca y levó con el cariño hondo y sincero colonización el cariño hondo y sincero colonización el cariño hondo y sincero colonización el cariño hondo

1957

* 1957 *

CASILDA

Alfonso A. Guffanti e Hijos

MUEBLERIA

La firma adhiere entusiastamente al júbilo que embarga a todos los hijos de casilda ante la celebración del cinculente navio de su declaratoria de ciudad, y al cumplir 89 ASOS DE VIDA COMERCIA L. formula votos para que la visión de su fundador, don CARLOS CASADO, siga pre sidiendo la marcha ascendente de la ciudad

29 DE SEPTIEMBRE

EL LUGAR PREDILECTO DE CASILDA

(EN FOR MACION)

Confitería - Bar Americano

Chopería - Comedor

SERVICIO ESMERADO — ATENDIDO POR SUS — PROPIOS DUEÑOS —

BUENOS AIRES esq. SARMIENTO

salido de la evocación espontánea".

Luego dijo: ".Cuáles sonmis propias imágenes y cuáles las ajenas, la recogidas o
hurtadas en el diálogo con ami
gos dilectos? ¿Qué voces llegaron a mis oidos trayendo
en profusión estos recuerdos?
Son, desde luego, voces que
saben su dicha, que llegan
con ternura y que alcanzan
modulación emocionada". Alu
dió luego a hombres beneméritos de la ciudad, cuyas vidas constituyen un ejemplo
y son motivo de orgullo para
sus descendientes. Los de los
inicios de la colonización y
los de los últimos cincuenta
años de tan profunda signi
ficación para esta zona. Asimismo se ocupó del periodismo casildense y trazó sem
blanzas evocatívas de los hombres que lo sirvieron con ar
dor y con generosa vo av con generosa

Ya al termino de su disertación el señor Tisera López, recordó al ingeniero Spangen berg y a la obra que supo de sarrollar desde la dirección de la Escuela Nacional da Agricultura que Casilda anhela verla convertida en Facultad de Agronomía y Veterinaria Hizo suyas esas aspiraciones que son "dijo, de una vasta zona del sur de Santa Fe. Tengo profunda fe, expresó que esto habrá de lograrse porque, ahora son hombres animosos, hijos de esta ciudad, los que se han empeña do que se le restituya a Casilda lo que debió dársele ori ginariamente en oportunidad de proyectarse la Universidad Nacional del Litoral. Ya al término de su diser-

El conferenciante finalizó El conferenciante finalizo sus palabras con una viva pin tura de la ciudad del presente, de la ciudad, dijo, que "trascienda su propio tiempo y que despliega en estas horas, sus banderas jubilares. Este esel triunfo, recalcó, de una comunidad generosa en el amor de todos sus hijos".

PEREZ IRASTORZA Hnos.

ABASTECEDORES

El 1º de julio de 1912 se instalaba en esta ciudad el fundador de la firma, señor José Pérez Irastorza, el que se inició en el comercio de abastecedor. Hombre de trabajo —fallecido hace poco- supo a través de su intensa y honesta actuación labrarse una sólida posición económica.

Deseoso de extender su actividad comercial, en 1940 se formó la sociedad Pérez Irastorza Hnos., es decir, conjuntamente con su hermano Luis, que tampoco ha escatimado esfuerzos para lograr el afianzamiento de dicha

Casa Central: ESPAÑA 1799 CASILDA

Sucursal: Remedios de Escalada 2318

ESCRIBANIA

Buenos Aires 1910

T. E. 246

__ CASILDA ___

RICARDO L. REVELANT

SEGUROS GENERALES

___ COMISIONES ___

BUENOS AIRES 1815

CASILDA

IMPOSITIVO

T. E. 64

Confección de Liquidaciones de Réditos

ASESORAMIENTO DE LEYES EN GENERAL

CERTIFICACION BALANCES

Auditorias - Contabilidad



Oficina para atender al público e integrantes de este acreditado ESTUDIO IMPOSITIVO

SARMIENTO 1939

CASILDA Peia. de Santa Fe T. E. 460

CASA

CIGARRERIA Y LIBRERIA

___ DE ___

JOSE YULITA

AGENCIA DE LOTERIAS

VENTAS POR MAYOR — Y MENOR —

1° DE MAYO Y BUENOS AIRES

"LA MODERNA" S. R. L.

Fábrica de Productos Lácteos

Esta acreditada industria inició sus actividades el 1º de octubre de 1945, es decir, surgió en momentos que se hacía menester el impulso de factores coadyuvantes a la formación de una conciencia capaz de asentar sobre bases sólidas la incipiente industria láctea y, por ende, el fomento del tambo.

Hoy ya es una realidad aquel comienzo dificil, y un futuro promisorio se vislumbra como resultado del éxito alcanzado y la bondad de los productos que expende la fábrica "LA MODERNA" S. R. L. cuya firma integran los señores Juan Valente, Salvador Villar y Emilio

(Carretera "Jorge Raúl Rodríguez) CASILDA

Luis J. Moroni y Cía. s. R. L.

Remates Feria en Casilda

COCINAS

LICUADORAS

ASPIRADORAS

ENCERADORAS

ESTUFAS

VENTILADORES

MAQUINAS DE COSER

RADIO - VELADOR

COCINETAS



VISTA PARCIAL DEL. SALON EXPOSICION

NOTE DARGEST DEL CALON EXPORTATION

HELADERAS ELECTRICAS Y A KEROSENE LAVARROPAS ELECTRICAS Y A NAFTA

COMBINADOS Y RADIOS ULTRAMODERNOS, etc

BUENOS AIRES 2341

T. E. 73

CASILDA

GRAN ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL "DONHER"

S. R. L. - Capital: \$ 650.000 .- m n.

Básculas "DONHER"

Controlan el Peso de

la Industria Moderna

A-marca "DONHER" significa una industria ar-

gentina difundida por todo el país.

BASCULAS para vehículos: con sistema oscilante, en todos los sentidos, técnica moderna que da por resultado mayor precisión en las pesadas.

BASCULAS para MACIENDA: Construidas para aguantar los más recios castigos, sistema especial de fosa que mantiene la instalación en perfecto estade de limpieza y también can oscilación en tados les sentidos.

BRETES PESADORES: Para no animal vacuus, es la herramienta completa por las cualidades que reunen, le aborran tiemps y dimere al hacendado ar-

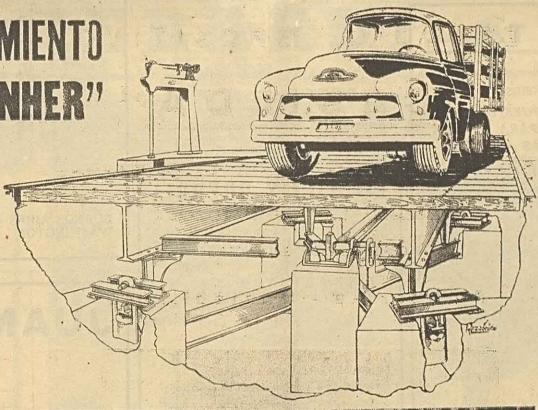
PRENSAS HTDRAULICAS: Para bodogus, de solida construcción que satisfacen pienamento las exigencias de prensado y socuridad en labores continues.

GUADANADORAS mesa TRACTOR: Conformen una necesidad del hombre de campo por ser una maquina de gran rendimiento, excelente prescuestes y press robustez.

CORTADORAS de FIAMBRE: Tipo Baby, este producto "Donher", por su acertado modeio es la máquina imprescindible en pequeñas despensas, rotiserías, almacenes y también hoteles y restaurantes.

LAS HERAS 2248

T. E. 420





El sistema "DONHER" de construcción OSCIL ANTE EN TODOS LOS SENTIDOS ha colocado a nuestras Básculas en un plano de superioridad y en consecuencia como de las mejores que se fabrican en el país, siendo ufán de este Establecimiento Industriul presentar instrumentos para pesar, superados conforme a las mayores exigencias de la técnica, y desde luego las muy respetables de sus clientes y favorecedores.

<u>Domingo</u> Churriguera

EXPOSICION

PERMANENTE

DE ARTICULOS

PARA EL HOGAR

Y DE MARCAS

AFAMADAS

e Hijos y Cia.

Bretes Pesadores

Máquinas Agricolas

Prensas Hidráulicas

AS BASCULAS PARA HACIENDA presentan las

JAULA: construida con tablas y parantes de lapacho seleccionado y copiliado en todos ma cantos la

PARTE SUPERIOR está unida por travesaños de lapacho también cepillados y unidos por riendas de hiereo redondo, dando al conjunto la soliden necesaria para aruntar los más recios castigos.

PUERTAS: de daslissamientos maves y sencillos.

PLATAFORMA: tione la ventaja de estar construida con tablones de lapacho seleccionado, machimbrados y unidos com ensamble o alma de planchuela de hierro do 3/16 x 1 ½ que impide agre el orin e basura entre en la fosa.

608A: se entregan los planos para haceria consfruir con un sistema de cambolas laterales que mandens todo el mecanismo en parfecto estado de conservación evitando también la lumestad en la fosa,

IN Escatico residente infrastria de DONNELSO atilias los materiales de más alta calidad en los artícules que fabrica. Su capacidad de producción le permite construir las Básculas con la medida de plataforma que es le indique.

CASILDA (Pcia. Santa Fe)

18 horas. — Ofrecimiento a la Mu-e lesde Mitre a Casado. (Ver programas) - nicipalidad de grupos escultóricos, de DOMINGO 29.— Bados por la Comisión de Festejos e BIA DE LAS "BODAS DE ORO" DE

Inauguración de la

CASILDA, CIUDAD

8 horas. — Izamiento de la bandera

Vía Blanca'' y Acto de entrega a la Municipalidad por la Asociación "Amir gos de la culle Buenos Aires''.

21 horas. — Inciación de los extraordinarios espectáculos de la "Feria Uncuentenario'' en calle Buenes Aires "S horas. — Izamiento de la bandera argentina, (plaza Casadó).

10 noras. — Recepción al Exmossión Presidente del Gobierno Provisional, general Pedro Eugenio Aramicipalitation de la bandera argentina, (plaza Casadó).

nda floral al fundador (iglesia).

Discurso del comisionado municipal don del Se dividados.

Il 80 horas. — Desfilo militar, policial y escolar; Batallón del Reg. 11 de miante, con bandera y banda: Escuarial del Reg. 12 horas. — Feria del Cincuentena del la Fuerza Aérea Argentina; Calle Buenos Aires.)

Canda de Policía de Rosario; Policía de las las constituciones y Esculas del Calle Buenos Aires.) alda: Colegios y Escuelas.

nda floral al fundador (iglesia).

10.45 horas. — Concentración de autoridades, invitados, instituciones y pueblo, (monolito C. Casado.)

11 horas. — Homenaje al fundador on Carlos Casado del Alisal y a los impros pobladores.

13.6 horas. — Visitas al Hospital San Carlos. Muestra Agrícola Ganadera y Industrial, Filatélica, Fotográfica y el Salón de Arte local, por las autoridades e invitados especiales. (Estadoridades e invitados especiales.)

l'autoridades e invitados especiales.

JOYERIA

0

Venia de Relojes - Alhajas - Brillantes Artículos para regalos

Se Hacen Toda Clase de Composturas Pertenecientes al Ramo

Este importante comercio de Joyeria ha ido acrecentando sus negocios como prueba inequivoca de te confianza que se le dispensa y el prestigio que rodea on su propietario

T. E. 165

Bs. AIRES 2148

CASILDA

Chasis-Camiones



Con motor de 6 cilindros 125 c. v., para 6.803 kil.

D. - 500

Con motor de 6 cilindres 180 c. v., a narta o diesel, para 8.165 kiloga.

Consulte nuestros planes de financiación

S. Ventimiglia y Gia

Cap. S 2.500,000. Corrientes 250

Rosario

Sucursales en: SAN NICOLAS - C. DE GOMEZ - CASILDA

COMISION OFICIAL DE FESTEJOS

DEL CENTENARIO

COMISION HONORARIA

COMISION EJECUTIVA

Vicepresidente 19 Carlos II. Brebbia Vicepresidente 29 Luis J. Moroni Secretario Dr. Juan B. Canoso Prosecretario D. Eduardo Diaz Tesorero Esc. Juan Z. Olsina Protesorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortes	Probidents	D. Angel M. Russo
Secretario Dr. Juan B. Canoso Prosecretario D. Eduardo Diaz Tesorero Esc. Juan Z. Olsina Protasorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortes	Vicepresidente 1º	
Secretario Dr. Juan B. Canoso Prosecretario D. Eduardo Diaz Tesorero Esc. Juan Z. Olsina Protasorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortes	Vicepresidente Comme	Luis J. Moroni
Tesovero Esc. Juan Z. Olsina Protesorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortés	Secretario	Dr. Juan B. Canoso
Tesovero Esc. Juan Z. Olsina Protesorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortés	Prosecretario	D. Eduardo Diaz
Protesorero D. Emilio Tosticarelli Vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortés	Tesprero	Esc. Juan Z. Olsina
vocales Victorio R. Stoisa Ing. Eric Hellander D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortes	Protesorero	D. Emilio Tosticarelli
D. Santos Tosticarelli Julio A. Buceta Enrique J. Nizzo Arturo Cortés	Vocales	Vietorio R. Stoisa
" Julio A. Buceta " Enrique J. Nizzo " Arturo Cortés		Ing. Eric Hellander
	1)	D. Santos Tosticarelli
Arturo Cortés		Julio A. Buceta
		Enrique J. Nizzo
Romelio d Ruceta		Arturo Cortes
THE PERSON AND THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND THE PERSON		Romelio A. Buceta

INSTALACION · Agrupación Amigos DE FARMACIAS del Arte "José Casado

del Alisal"



La ciudad de Casilda posee una entidad cuyo propósito escucial es crear una conciencia definida en enanto a la importancia cultural que representa el ario de la piatura. Alentador incansable de esa noble actividad es el senor Santos Tosticarelli quien a la vez ha sido el organizador de la agrupación que lleva el nombro del celebrado pintor español José Casado del Alisal, hermano mayor del fundador de Casilda, don Carlos Casado del Alisal.

Recientemente — como ya lo hizo en otras oportunidades — dicha agrupación "Amilgos del Arte" realizó un consurso de "Manchas" en adhesión al "Cincuentenario de la
Declaración de Ciudad",
acontecimiento que será festejado dignamente el dia de
mañana. Y como no padra
ser otra cosa, el mayor de
los exitos alcanzó el octamen de referencia, ca y os
trabajos serán expuestos en
el Séptimo Salón de Arte Lo-

do que actie en el mismo el cual estará compuesto por min representante de la Agrebación Organizadora, uno por la Comisión Oficial de Fostejos y uno por los concursantes, debiendo ser todos ellos artistas consagrados. Este jurado discernirá lo premios, siendo su fallo ina-

Dr. Sebastián Lecuona

" Carlos A. Lecuona

" Roberto Minetti

.. Luis Terre Vila

Jorge A. C. Geary

Ramón Vives

Hugo Casabonne

José González García

W. Rovira

.. T. Giustina

BUENOS AIRES 3375

Adhesión del

Sanatorio "San José"

Y SU CUERPO MEDICO A

LA CIUDAD DE CASILDA

EN SUS "BODAS DE ORO"

T. E. 207

Suc. de Frontini Hnos.

Comisiones Generales - Remates Generales - Representaciones Jurídicas y Comerciales

Dante Alighieri 2645

T. E. 332

CASILDA

Talleras Metalúrgicos T. B. C.

S. R. L. - Capital: \$ 424.000

Asadas - Palas - Cucharas para albañil - Espátulas

Martillos

FABRICANTES - IMPORTADORES REPUESTOS PARA MAQUINAS AGRICOLAS



Una de las poderosas y modernas muquinas en plena tunción y un sector de la fábrica

Bulevar COLON 1510

CASILDA (Prov. de Sta. Fe)

REMATES - COMISIONES REPRESENTACIONES

EXPRINTER S. A.

Fundada desde hace cinco años esta firma dedicada a Remates, Comisiones y Representaciones ha alcanzado ya un merecido ascendiente en todos los circules de su actuación dende se aprecia y valora la responsabilidad moral y meterial de sus integrantes.

España 2032

'Unica Botica Ingless' (Conercio y 9 de Julio). Estos

ollados por el escritor doctor Francisco Cignoli, al re-

erirse sobre "Rosario y su

Boticas" (años 1886-1588)

T. E. 530

Casilda

Berrini, Cristiani, Máquinas Agrícolas SRL.

Capital: \$ 380.000 m/n.

COMERCIANTE RECONOCIDO

Mc Cormick Internacional

Máquinas Agrícolas - Tractores - Camiones Repuestos y Servicio Mecánico



Una vista del edificio de esta prestigiosa firma

BUENOS AIRES y WASHINGTON .

T. E. 124

CASILDA F. C. N. B. M.

JUAN Z. OLSINA

Escribano Público

Santa Fe y San Martin

T. E. 180

CASILDA

Máquina Corta-Trilla Automotriz para todo tipo de cereales

cara sătisfacer encazmente todo requisito de recolección y desgrane LA NUE-VA COSECHADORA "GUASCH" ESTA-EQUIPADA CON UN SISTEMA ESPE-CIAL Y PATENTADO PARA DESGRA-NAR EL MAIZ.

EMBOLSA EL 100% DE LOS MARLOS |

ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS INDUSTRIALES ARGENTINOS FABRICANTES DE COSECHADORAS Y JUNTADORAS DE MAIZ "GUASCH"

Asesor Ténico: Ing. J. J. GOMEZ ARAUJO

ESTA FIRMA INDUSTRIAL HA OBTENIDO DIVERSAS DISTINCIONES EN CERTAMENES ORGANIZADOS POR LA SOCIEDAD RURAL DE ROSARIO, ENTRE ELLOS GRAN DIPLOMA AL MERITO Y MEDALLA DE ORO EN LA PRIMERA "MARCHA DE LA INDUSTRIA ARGENTINA"

(Formule cualquier consulta, personal mente o por correspondencia, que gustosamente será atendido.

BOULEVARD COLON 2418 T. E. 8



Las Juntadoras de Maiz "GUASCH" se caracterizan por las siguientes condiciones: máximo rendimiento y mínimo desgaste.

Señor Agricultor: Adapte el sembrado y cultivo del maiz a la Juntadora y no que la Juntadora tenga que adaptarse al sem-

CASILDA (Sta. Fe)

Soc. Resp. Ltda.

Fábrica de Balanzas y Básculas para el Comercio y la Industria

Marcas "ARCURI" y "CREARC"

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL BALANCERO DE BIEN GANADO PRESTIGIO



JOSE CARMEN ARCURI Socio fundador

ESPECIALIDAD:

El establecimiento industrial balancero "CREARC" fa-brica basculas con las características siguientes: (Capaci-dad en kilogramos) 600 y dimensión de la plataforma 55x80; 800 y 60x90; 1.000 y 70x1 metro; 1.500 y 70x1.50; 2.000 y 80x1.60; 2.500 y 80x2 metros. Todas estas basculas van munidas de sus respectivos juegos de contrapesas de hierro fundido, y están debida-mente aprobadas por la Oficina Nacional de Pesas y Medidas

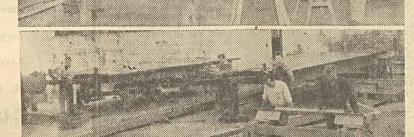
ZONAS DE VENTA

Básculas a crike "Arcuri"

Con capacidad de 600 a 2.500 kgs.

das bajo el Nº 1606, y por la Comisión de Granos y Elevadores bajo el Nº 105.

EXACTAS SOLIDAS DURABLES



(ARIBA): Vista parcial de la fábrica, que se halla instalada con maquinarias modernas, manejadas por un personal técnicamente capacitado. (ABAJO): Básculas ya terminadas y listas para ser remi-

tidas a sus adquirentes.

Son numerosos los establecimientos equipados con unudades fabricadas por CRENNA, ARCURI y Cia. Soc. de Resp. Ltda., es decir, en todo el territorio del país. Sus clientes aba a an las provincias de Santa Fe Mendoza, Córdoba, Santiago del Estero, San Juan, Río Nogro, Misiones, Entre Ríos, Buenos Aires, La Pampa, Chaco, Formosa, Misiones, Salta, Neuquén, San Luis, Santa Cruz, Corrientes, La Rioja Tucumán, etc. Especialidad: en básculas para hacienda de 1 a 100 animales con capacidad entre 1.000 y 40.000 kgs. Para camiones y vagones, 5.000 hasta 120.000 kgs.

V UANDO se piensa que los artesanos de ayer son los jefes y dueños de las industrias de hoy y lo serán de mañana, recién se comprende que ese es el milagro de la Patria, verdadera tierra de promisión para todos los hombres capaces y de buena voluntad, i Cuántas empresas hemos visto nacer y cuantas veremos abrirse camino todavía, alentadas tan sólo con el empeño tenaz, la perseverancia como Norte y un par de brazos dispuestos a la acción! De esos ejemplos se puede se ñalar a la como DE A DE COLDEMMA A DECIDI firma "CREARC" (CRENNA, ARCURIX Cia, S. R. Ltda.) integrada por los señores JOSE CARMEN ARCURI, NATALIO CRENS NA y NESTOR C. ARCURI fabricantes de las acreditadas básculas del tipo de precisión EX TRA REFORZADO en las que sólo se emples material de primera calidad, con prolija y can merada mano de obra especializada. Sus cuchillas fieles y cojinetes, son de ACERO "SIEMMENS MARTIN", al temple directo, de superior calidad. Todas las básculas se entregan controladas y selladas por la Ofia cina Nacional de Pesas y Medidas, con garan

SE FABRICAN BASCULAS CON CUALQUIER MEDIDA DE PLATAFORMA QUE SE INDIQUE

10. de Mayo 2510

T. E 215

CASILDA (Prov. de Santa Fe)

GHERARDI e Hijos

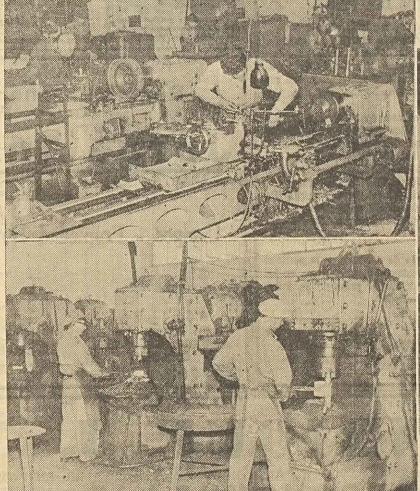
SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

FABRICA IMPLEMENTOS AGRICOLAS ARTICULOS de FERRETERIA

80

unionalionimumumumumumimanissiaaaaaaa



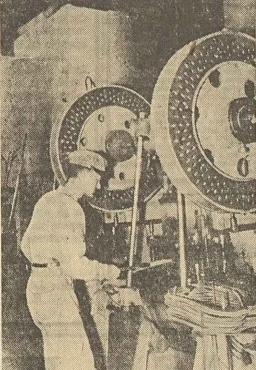


(Arriba): Sección Tornería. (Abajo): Sección Forjado. (A la derecha): Parte Sección Balancines.

T. E. 317 Direc. Teleg. "GHERARDI"

Avda. Ovidio Lagos 1500 - 1550

"GHERARDI" Marca Registrada INDUSTRIA ARGENTINA



D 0 R 200

SOMOS FABRICANTES Y UNICOS DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

CASILDA (Prov. de Santa Fe)

Rematador público

Dn. Luis J. Moroni

sonatata de nombre de em-presa que es el señor Moro-ni, quen, en su descollante figuración, acreditó siempre su exquisita cultura, modes-tia y fino trato,

Dr. Alberto Mazzini

Descendiente de un apellido tradicional en la vida de la ciudad fundada por don Carlos Casado del Alisal, ha sabido conservar dentro de nor mas rígidas y conducta intachable la sagrada heredad legada de sus mayores Anli-

Una Industria Casildense que Hace Honor al Prestigio Fabril Argentino

E. GHERARDI e HIJOS

La ciudad de Casilda no sólo ha alcanzado jerarquia por sus progresos en el orden edilicio y cultural. Tampoco son únicamente los grandes pascos que van surgiendo poco a poco y sintetizan un motivo de halago para el orgullo lugareño, y los edificios monumentales que se levantan en la zona céntrica dándole la fisonomía de gran urbe, lo que constituye la causa del sitial prominente logrado por la mencionada cludad como centro importante del interior de la república.

dad como centro importante del interior de la republica.

Otras conquistas en el aspecto material, su actividad comercial e industrial, principalmente esto último, han tenido una influencia ponderable en ello y han servido de cimiento para un porvenir que, si las circunstancias se van presentando favorables, han de servir para llevarla a un nivel mucho más elevado en el concierto de las grandes ciudades argentinas.

Son muchos los casildenses que slenten tocado su orgullo localista por la transformación constante que sufre su ciudad y que tal vez no perciben ese otro proceso silencioso, menos perceptible a la vista, pero efectivo, que se va operando en el sentido del acrecentamiento industrial de la urbe fundada por el ilustre don Carlos Casado del Alisal. Es la conquista, en el grado posible, de la independencia económica, A cila contribuyen los establecimientos industriales que, diseminados en distintos puntos de la ciudad, tienden diseminados en distintos puntos de la ciudad, tienden a surtirla, así como a su zona de influencia —en algunos casos, como el que nos ocupa, provee a una gran parte del mercado argentino y también a países limitrofes—, de muchos artículos que antes debian ser traidos de otros centros fabriles o importados del evitanjero.

ser trandos de otros centros fabries o importados del extranjero.

Casilda posee una industria que, si en general puede considerarse incipiente, ya acusa progresos tales, tanto por sus adelantos técnicos como por la calidad de su producción, que en algunos rengiones no sólo nada tiene que envidiar a la de otros puntos o de origen extranjero, sino que ha llegado a superarlas. Estas reflexiones no las sugiere una visita realizada a distintos establecimientos fabriles de la citada ciudad.

EXPONENTE DE CAPACIDAD Y

EXPONENTE DE CAPACIDAD Y
PERFECCION TECNICA

En la avenida Ovidio Lagos 1500—1550, de la ciudad de Casilda, tiene su Administración y Talleres la SOCIEDAD INDUSTRIAL y COMERCIAL E. GHE. RARDI e HIJOS, que se dedica a la fabricación de implementos agrícolas y artículos de ferreteria, así como a importación. Este establecimiento se halla montado sobre la base de los progresos más recientes de la técnica y, bajo la dirección experta de sus propietarios, trabaja un plantel de obreros especializados, que constituyen la causa de la capacidad de producción y de la perfección que acusan las maquinarias y demás implementos agrícolas que alli se fabrican, llegando a lanzar al mercado artículos manufacturados con innovaciones mercedoras de tildárselas de verdadero alarde de ingenio, tenacidad y consagración a una labor industrial que puede señalarse como un valor innegable en el desarrollo fabril nacional.

Este importante establecimiento industrial, en el decurso de los años que lleva de funcionamiento, ha jalonado éxitosamente una actividad que le coloca en un lugar preponderante entre sus similares del país, y de ahi la vasta difusión que disfruta su nombre en las esferas fabriles dentro y fuera de la provincia, pues ha de saberse que son contados los lugares de la república donde la marca registrada GHE.

RARDI (Industria Argentina) no se haya impuesto y adquirido sólido prestigio.

Durante un recorrido por las amplias instalaciones de esta fábrica, nos fué dado seguir de carca el febril desenvolvimiento y vimos así cómo bajo las mauos de los expertos operarios iban tomando forma ésta a quefala parte de maquinarias e implementos agrícolas y diversos artículos de ferretería que sería extenso enumerar. Con estas referencias se comprenderá la justicia de la nombradía conquistada por dicha firma, cuyo radio de acción se extiende día a día hasta el punto de poder decirse que su nombre es ya toda una garantía de alta eficiencia y responsabilidad comercial.

LOS INTEGRANTES DE LA FIRMA

Cuando se menciona a la Sociedad Industrial y Comercial, E. GHERARDI e Hijos, corresponde destacar que se está en presencia de una organización que se ha rodeado de renombre merced a sus múltiples actividades de trabajo, que hacen honor a quienes las ostentan, sobre todo por esa intima satisfacción nacida a través de una rectilinea conducta y una perseverancia alimentada en la fe y los nobles afanes que la orientan. No se trata cuando se hace esta afirmación de una expresión de mero alardo localista y al hecho de ser esta industria nefamente casildense. Están de por medio los hechos que son más elocuentes que las palabras y se manificistan en la capacidad técnica y de producción demostrada. Nos hallemos, pues, frente a una de esas firmas que hacen honor al país y contribuyen en la práctica a marcar épocas en el constante avance hacia esa meta tan anhelada en que la superación industrial servirá de base fundamental para que la Nación consolide su presente y abra senderos promisorlos en el amplio escenario del futuro.

Son componentes del directorio de esta firma el

y abra senderos promisorios en el amplio escenario del futuro.

Son componentes del directorio de esta firma el señor Enrique Gherardi y sus hijos Rinaldo, Ricardo, Gilino, Egino, Dante y Anselmo Gherardi quienes se han formado en la escuela fecunda del trabajo y con ejemplar espiritu emprendedor, virtudes y condiciones ponderables para llegar a triunfar en el logro de afanes legítimos escalando posiciones en mérito a los propios y honestos esfuerzos. En estos momentos se hallan en gira por distintas ciudades europeas, los señores Rinaldo y Ricardo Gherardi, integrantes de dicha Sociedad Inquistrial y Comercial, con el proposito de tomar una impresión personal del funcionamiento de las grandes plantas industriales y estudiar todos los aspectos más modernos aplicados en la fabricación de implementos agrícolas y artículos de ferretería. Revela ello las nobles inquietudes de todos los componentes de ese gran establecimiento industrial, que puede ser catalogado como modelo entre los más importantes de la república.

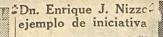
Dr. ROBERTO BAZET

MEDICO CIRUJANO. — CLINICA Y CIRUGIA GENE-RAL. — SEÑORAS — TRAUMATOLOGIA. — RAYOS X

Mitre 2209

T. E. 263

Ex CONSULTORIO DOCTOR BILESIO



Este caballero que se nalia vastamente vinculado a los círculos comerciales, sociales, culturales y deportivos de Ca silda, Rosario y muchos otros importantes centros de la vida argentina, es de los que en base a condiciones superiores ha sabido conquistar la sólida posición que hoy ocupa en el seno de las actividades más fecundas de esta zona. Correcto, amable, activo y de hermosas prendas personales, que lo hace simpático por su trato ameno y franco, revelando la sencillez y modestía características de su habitual modo de ser, justifica el ganado ascendiente de que disfruta en todas las esferas de su actuación intel'gente y desta cada.

Persona afable, de belias

Don JORGE

ANZULOVICH (h.) MARTILLERO PUBLICO Y CORREDOR Pocos ejemplos hay, en ver-dad, de figuras que ofrezcan

necesitan especiales condicio-nes morales, aptitudes que no da la lucha ni los años, siño que, como el valor, viene con la sangre, y que ha sabido poner en evidencia en el cur-

so de su joven pero fructife El primer director

de la Escuela

1889 - 1893), es decir al

ser fundada.

cada.

Persona afable, de bellas prendas morales, el señor Niz zo, con muy justos y honrosos títulos, goza de una acen tuada estimación general; y este juicio honroso que mere ce el respetable vecino que nos ocupa, ha sido conquistado a fuerza de exponer méridad, de figuras que orrezcan un tan alto relieve, y que en la alegoría triunfal de la in-teligencia y del trabajo, se destaquen con tanta nitidez, pues, por lo general, en esta clase de simbolos, suela hapues, her lo general, en esta clase de simbolos, suela ha-ber un sólo modo común. Es que el señor Anzulovich (hi-jo), es, en el conjunto de la obra, lo que el centro de gra-vedad en una columna: la mé dula fija ya apárgica a la cual do a fuerza de exponer méritos positivos y de desarrollar afanes dignos, patrióticos y progresistas

Armando Frontini



Antiguo vecino de ésta ciudad

Antiguo vecino de esta ciudad a cuyo incansable desvelo se pudo concretar el proyecto de iniciar la pavimentación de casi 60 cuadras de la urbe

Dr. A. D. Brebbia

Profesional inteligente y activo, laborioso por necesidad de espíritu, sius pasos en el camino de la vida señalan un derrotero seguro, recto y de incanable conducta. Así, como ciudadano, ha adquirido envidiable y halagador concepto, lo mismo que ha conquistado simpatías y respetos, en el desempeño de las funciones de asesor de la Municipalidad.

Hombre joven, el doctor Brebbia, de vasta ilustración, se altamen el desempeño de las funciones de asesor de la Municipalidad.

Hombre joven, el doctor Brebbia, de vasta ilustración, se altamen el desempeño de las funciones de asesor de la Municipalidad.

Hombre joven, el doctor Brebbia, de vasta ilustración, se altamen appreciado en los circulos procesionales y social les de Casilda, enralzado a la vez, a uno de los hogares más antiguos de esta ciudad. Cuito, educado y distinguido por sus condiciones mírales e intelectuales se halla dediado a una existencia de trabajo que honra y enaltece.

cado a una existencia de tra-bajo que honra y enaltece.

Bürki Hnos. y Cía. S. R. L.

SUB - PRODUCTOS GANADEROS FRUTOS DEL PAIS

Hace 64 años fué fundada esta prestigiosa firma por un esforzado espíritu de empresa que se llamó don NICOLAS BURKI. Su iniciación tuvo como base la industria de curtiduría de cueros, hasta el fallecimiento de ese respetable y dignísimo hombre de negocios, acaecido en 1918.

Desde ese entonces continuaron al frente de la firma sus hijos señores Luis y Emilio Bürki, bajo la denominación de "Bürki Hnos.", solamente en el renglón de Barraca hasta el año 1937 en que se constituyó la actual Soc. de Resp. Ltda. "Bürki Hnos. y Cía." integrada por los nombrados y los señores Eduardo Heberto James y Benjamín Juan Weidmann para continuar con los mismos ramos. En 1923 establecieron la filial en la localidad de Carca-

Por su norma de conducta y la rectitud en su actividad comercial, esta firma se ha ganado un bien merecido prestigio en todos los sectores de la ciudad.

Casa Central: CASILDA Vicente López 1839 T. E. 72

Sucursal en: CARCARAÑA (Santa Fe) T. E. 204

.Don DONATO STIGLIANO (h.)

Heredero de aquél entu-siasta cultor de la fotografia artística que se llamó don Donato Stigliano, hombre pro-Donato Stigliano, hombre pro-grasista llegado a nuestras playas por el año 1887 —oriun do de Pignola, provincia de Potenza (Italia) — ha sabido conservar y hasta acrecentar si se quiere, el caudal de no bles y generosas enseñanzas legadas de su ejempar y ex-tipto nedre. tinto padre. En el año 1910, más o menos

el señor Donato Stigliano (hijo) se iniciaba en los com-plicados secretos del arte fo-tográfico, hasta 1925 en que quedó a cargo exclusivamente del estudio por retiro del fun-dador que así se hacía acree-dor a un bien ganado descan-so. Pero ello no ha sido mo-Dn. Luis J. Moroni
Caballero cumplido y hombre dotado de una conducta intachable y de una actividad a toda prueba, es, pues, el señor Luis J. Moroni, uno de los vecinos mejor inspirados en cuanto se trate de dar impulso a toda obra orientada al progreso de la ciudad casil dense. Felizmente el alto y merecido concepto de qua goza este profesional en todas las esferas y jerarquias que representan la tonalidad y grandeza del ambiente comercial y social de la urbe que celebra sus "Bodas de Oro", es una prueba evidentisma de que se reconoce la excelencia de su obra y de su labor dentro y fuera da Casilda, poniéndolo a cubierto esta circunstancia, de la injusticia del olvido.

Queda, con lo expuesto, li geramente bosquejada la personalidad del hombre de empresa que es el señor Moroni, quen, en su descollante so. Però ello no na sido mo-tivo para que la presencia espiritual del autor de sus días continúe presidiendo el ambiente de prestigio que ro-dea a la popular foto "Dona-to Stigliano", es decir, se mantiene inalterable el sello de responsabilidad que carac terizó siempre a esa presti-giosa firma comercial.

Farmacia "DEL PUEBLO"

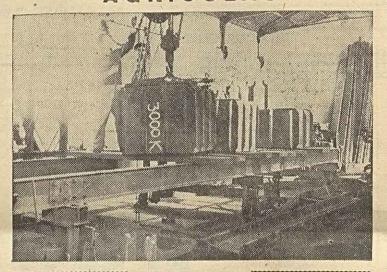
de JUAÑ F. LOPEZ

La existencia de esta Farmacia se remonta a cerca de cuatro décadas desde su instalación. Y en ese largo lapso fué arraigándose a la vida misma de la ciudad que le dispensa su apoyo ilimitado como consecuencia de la responsabilidad profesional que distingue a su propietario y la idoneidad de sus colabora-

LISANDRO DE LA TORRE 2300 T. E. 89 CASILDA

Sociedad Industrial y Comercial CAPINAL: 2.500.000

Fábrica de BASCULAS e IMPLEMENTOS AGRICOLAS



Montaje de una de las modernas básculas que fabrica este establecimiento Industrial, cuyo pre stigio y renombre está amplia-, mente arraiga do en el país

Byard. COLON Y CASADO

Teléfono 132

CASILDA (Santa Fe)

Remates Generales - Comisiones

orge Anzulovich

Martillero Público y Corredor

Campos - Propiedad Horizontal - Haciendas - Etc.

CASILDA Oficina Central: Av. OVIDIO LAGOS 1874

T. E. 511

quien durante mas de 30 años ejerció la profesión de

médico con altruísmo y con-sagración a los pacientes.

CORDOBA Agustín Garzón 1076 ROSARIO (Local Propio) Santa Fe 1261 - Esc. 513 T. E. 60547

CASA ENRIQUE J. NIZZO

Estación

Ruta 33

RECAUCHUTAJE

T. E. 452-260 CASILDA

REPRESENTANTES EN:

VENADO TUERTO VILLA CAÑAS